



Australian Government



ብናትኻ መንበሪ ናይ ዕድመ ምክንኻን መገልገሊ ኣብ ኮቪድ/COVID-19 ክታቦት መውሃቢ ማዓልቲ እንታይ ከምትጽባይ

ንነበርቲ፣ ሰድራቤታት፣ ሓልዮት ውሃብቲን ንዝፍተዉ መረዳእታ

ኣውስትራሊያ ውሽጢ ንዝነበር ሕድሕድ ሰብ ናይ ኮቪድ/COVID-19 ክታቦት ንክባጻሕ ናይ ኣውስትራሊያ መንግሥቲ ኣሰራርሓ ሜላ ኣለዎ።

ብዕድመ ክንኻን መውሃቢ ውሽጢ ንዘለዉ ሰራሕተኛታትን ነበርቲን እሞ ንናይ ኮቪድ/ COVID-19 ክታቦት ክወስዱ ንዘደለዩ ናይ ቐዳማይ ሰባት ይኹኑ። እዚ [ንኣውስትራሊያ ኮቪድ ክታቦት ብሃገራዊ ንዝወጸ ኣሰራርሓ ሜላ ናይ መጀመሪያ ደረጃ/first phase \(Phase 1a\) of Australia's COVID-19 vaccine national roll-out strategy](#) ኣካል ይኸውን።

ብዕድመ ክንኻን መውሃቢ ንዘለዉ ሰራሕተኛታትን ነበርቲን ናይ ኮቪድ/COVID-19 ክታቦት ዝውሃብ ኣብ ነበርቲ ዕድመ ክንኻን መውሃቢ መገልገሊታት ውሽጢ ይኸውን። ዕለት ክታቦት መውሃቢ መዓዝ ከምዝኾነ ብናትኻ ነበርቲ ዕድመ ክንኻን መውሃቢ መገልገሊ ኣቢሉ ይንገረኻ።

ክታቦት ብምውሳድ ቅድም ኢልክ እንታይ ምሕታት ከምትክእልን ባዛዕባ ክታቦት መውሃቢ ማዓልቲ በዚ ዶኩመንቲ ንኣኻ፣ ንሰድራቤትኻ፣ ሓልዮት ውሃብቲን ንተፈተውቲ ሰባት ዝኸውን መረዳእታ ይዳለው እዩ።

ቅድሚያ ክታቦት ዝውሃበሉ ማዕልቲ

- ነቶም ክታቦት ብናትኻ ነበርቲ ዕድመ ክንኸን መውሃቢ መገልገሊ ንክባጻሕ ናይ ኣውስትራሊያ መንግሥቲ ምድላው ይገብር እዩ።
- ከም ኡውን ኣብ ናትኻ ነበርቲ ዕድመ ክንኸን መውሃቢ መገልገሊ ንዘሎ ናይ ነበርቲን ሰራሕተኛታት ክታቦት ኬድካ ምርኣይን ምቕጽጻር ንዝኸለሉ ናይ ክሊኒካል ሓይሊ ሰባት ብናይ ኣውስትራሊያ መንግሥቲ ተመርሪጾም ኣለው። ንክታቦት ዝውሃበሉ ማዕልቲ ንምድላውን እቲ ክታቦት ዝኸየደሉ ማዕልቲ ንዘሎ ድሕንነትን ብቑዓት ንምርግጋፅ እዞም ናይ ክሊኒካል ሰራሕተኛታት ምስ ናትኻ መገልገሊ ብቐረባ ኸኖም ይሰርሑ።
- ኮቪድ/COVID-19 ክታቦት ንምውሳድ ፍቓድ ንምሃብን ብዛዕባ ናትኻ ወሳኒ ዝኾነ ሰብ (ዝተቐመጠ እንተሃልዩ) ናትኻ ነበርቲ ዕድመ ክንኸን መውሃቢ መገልገሊ ይሓተካ እዩ
 - ብዛዕባ ዝውሃበካ መረዳኢታ፤ ብዛዕባ ኮቪድ/COVID-19 ክታቦት ምውሳድ ዝተረጋገጸሉ ውሳኔ ክትገብር ትኽእል። ብናትኻ መገልገሊ ኣቢሉ ነዙይ መረዳኢታ እንተዘይረኺብካ፤ ነቲ ቅዳሕ ኣብ ድረገጽ [Department of Health's website](#) ክትረኽቡ ትኽእል።
 - ቅድሚያ ስምመእነት ፍቓድ ምሃብካ ንስኻ፤ ስድራቤትካ፤ ሓልዮት ውሃብቲን ውሳኔ ገበርቲ ምስ ክሊኒካል ሰራሕተኛታ ብሓባር ንምስራሕ ምምራፅ እዚ ማለት ብናትኻ መገልገሊ፣ ሓፊዛዊ ሓኪም/GP ወይኻዓ ምስ ካልኦት ሓለዋ ጥዕና ሰበሙያተኛታት ብምዃን ንዝመጽእ ረብሓታትን ጸገማት ተመያይጥካ እም ኮቪድ/COVID-19 ክታቦት ንክትወስድ ምቐው ንምዃኑ ምርግጋፅ።
- ኣብ ናትኻ መገልገሊ ዘለው ክሊኒካል ሰራሕተኛታት በቲ ትወስዶ ክታቦት ንጥዕናኻ ዝሰማማዕ ንምዃኑ ኣጻሪዮም የረጋግጹ። ብዛዕባ ጥዕናኻ ኣብቲ መገልገሊ ቦታ ዝኾነ ዘተሓሳስብ ጉዳይ እንተሃልዩ ንሓፊሻዊ ሓኪም/GP ምሕባር። ከምኡውን ብዛዕባ ጥዕናኻን ኮቪድ/COVID-19 ክታቦት ምውሳድ ኣብ ዝኾነ ግዘ ንሓፊሻዊ ሓኪም/GP እንተደሊኻ ክተዘራርብ ትኽእል።
- ንናይ ኮቪድ/COVID-19 ክታቦት ንምውሳድ ፍቓድኻ እንተኸይንካ ነቲ ክታቦት ንምውሳድ ብናትኻ ነበርቲ ዕድመ ክንኸን መውሃቢ መገልገሊ ትምዝገብ ኢኻ። በቲ ክታቦት ዝውሃበሉ ማዕልቲ ካብ ክታቦት ውሃብቲ ሓይሊ ንዘለው ምድላዎት ኩሉ ብናትኻ መገልገሊ ኣቢሉ ምቕጽጻር ይግበረሉ።
- ንኮቪድ/COVID ክታቦት ካብ ሓፊሻዊ ሓኪም/GP መእዘዚ ወረቐቲ ኣየድሊን።
- ንዕድመ ክንኸን ምኽራ/ተወካላይ ክትጥቐም መሰልካ እዩ። እዚ ኣገልግሎት ብ OPAN ኣቢሉ ከምዝኾነ እም ብዘይኸፍሊት ብናጻ፤ ሚስጢራዊ ብዝኾነን ካብ መንግሥቲን ዕድመ ክንኸን ውሃብቲ ተጽዕኖ ብዘይብሉ ይኸውን። ብናትኻ ምምሕዳር ግዝዓት ወይኻዓ ተራቶርይ ውሽጢ ንዘለው ናይ ዕድመ ክንኸን መማኸርቲ ዝዳለው ብስልኪ 1800 700 600 ብምድዋል ወይኻዓ ኣብ ድረገጽ [opan.com.au](#) እዩ።

እቲ ክታቦት ኣብዝውሃበሉ ማዕልቲ

- ነቲ ክታቦት ክትወስድ እንተደሊኻ፤ ብናትኻ መገልገሊ ዘሎ ክሊኒካል ሰራሕተኛ ኣቢሉ ቦቲ ትወስደሉ ማዕልቲ ድሓን ምዃንካ ንምርግጋፅ ፈቲሹ የጻርይ። ቦቲ ክታቦት ዝውሃበሉ ማዕልቲ ናይ ጥዕና ጸገም እንተሃልዩኻ፤ ንክታቦት ምውሳድ ከምትኸእል ወይኻ ዓኣብ ዝተወሰነ ማዕልታት ንክጸንኡ ከምዘድሊ ናትኻ ዕድመ ክንኸን መውሃቢ መገልገሊ ካብ ሓፊሻዊ ሓኪምካ/GP ሓበሬታ ክሓትት ይኸእል።
- ክታቦት ኣብዝኸየደሉ ማዕልቲ ክሕግዘካ ናይ ደገፍ ሰራሕተኛ ናትኻ ነበርቲ ዕድመ ክንኸን መውሃቢ መገልገሊ ቦታ ንክመጸልካ ምግባር ናትኻ ምርጫ ክኸውን ይኸእል። በዚ ውሽጢ ክኸተት ዝኸእል ነቲ መረዳኢታ ምስትርጓም ወይኻ ዘተሓሳስብ ጉዳይ እንተሃልዩኻ ውሕስና ዘለዎ ሰብ ይኸውን።
- ከም ዝኸነ ዓይነት ክታቦት ድሕሪ ኮቪድ/COVID-19 ክታቦት ምውሳድ ሓደሓደ ጸገማት ክፍጠር ይኸእል። ድሕሪ ክታቦት ምውሳድካ እንታይ ከምትጽበይ ብናትኻ ክታቦት መምሕድዳር ክሊኒካል ሰራሕተኛ ኣቢሉ መረዳኢታ ይዳለወልካ እዩ። ከምኡውን እዚ መረዳኢታ ኣብ ድረገጽ [Department of Health's website](#) ይርኽብ እዩ።
- ድሕሪ ነቲ ክታቦት ምውሳድካ ብናትኻ ነበርቲ ዕድመ ክንኸን መውሃቢ መገልገሊ ሰራሕተኛታት ብቐረባ ምክትታል ይግበረልካ እዩ። ድሕሪ ነቲ ክታቦት ምውሳድኻ ድሓን ንዘይኻን ስጧይት እንተሃልዩኻ ከምዘፈለጥካ ክተረጎግሎ ኣለካ።

ምስ ተአማኒ ዝኸነ መረዳኢታ እዋናዊ ምግባር

ብዝበለጸ መረዳኢታ ክትረከብ ትኸእሎ፤ ንናይ ዝተተርጎመ መረዳኢታ ዘኸተተ ኣብ ሓለዎ ጥዕና መምርሒ ድረገጽ [COVID-19 vaccines website](#) ይኸውን። ከምኡውን [COVID-19 vaccines updates](#) ንምርካብ ብስምምዕነት ምሕታት ትኸእል።

ከምኡውን ብናይ ሃገራዊ ኮርናቫይረስ ሓገዝ መድመር/ Helpline ብስልኪ 1800 020 080 ጌርካ ምድዋልን እንተደሊኻ ንኣስተርጓሚ ምሕታት።

ምስ ኮቪድ/ COVID-19 ዝተዛመደ ንዘለኻ ዝኸነ ጉዳይ ወይኻ ዓኣብ ዝተሓሳስብ ነገር ኣብ [Older Persons Advocacy Network \(OPAN\)](#) ከምዝዳሎ ወይኻ ካብ ናትኻ ዕድመ ክንኸን ውሃቢ ሓገዝ ንምርካብ እንተደሊኻ ብስልኪ 1800 237 981 ካብ ንጉሆ ሰዓት 6am ካብ ምሽት ሰዓት 10pm (AEDT)፤ ኣብ ሰሙን 7 መዓልታት ምድዋል ወይኻ ብኢሜል፡ covid@opan.com.au ጌርካ ምርኻብ።